

# SCRIPTA

**Numéro Scripta :** 9759

**Auteur(s) :** Robert Ier, Alençon (comte)

**Bénéficiaire(s) :** La Hoguette, Saint-André-en-Gouffern (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1191, 7 mai - 1217]

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Robert [Ier], comte [d'Alençon], fils du comte Jean [Ier], donne une terre de trente acres et l'autre terre d'une acre dans sa forêt de Gouffern aux moines de Saint-André-en-Gouffern.

## Tableau de la tradition

### Original

A. Caen, Arch. dép. Calvados, H6512/6.

### Indications

Léchaudé d'Anisy Amédée-Louis, *Extrait des chartes et autres actes normands ou anglo-normands qui se trouvent dans les archives du Calvados*, Caen, Mancel (MSAN ; 7-8), 1834-1838, 2 vol., t. 1, « Abbaye Saint-André-en-Gouffern », n° 167-172, p. 429.

## Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto  
Robert Ier, comte d'Alençon, le 7 mai 1191 – v. 1217.

### Texte d'après A

Universis sancte matris Ecclesie filiis ad quos presens car[ta parvenerit,] Robertus filius comitis Johannis salutem in Domino. Noverit universitas vestra quid ego comes Robertus pro salute anime mee et comitis Johannis patris mei et Johannis fratri mei et omnium antecessorum et successorum meorum et amicorum, dedi Deo et Beate Marie et ecclesie Sancti Andre de Gouffer et monachis ibidem Deo servientibus in puram et liberam et perpetuam elemosinam, tringinta (sic) [acras] terre in foresta mea de Goffer juxta terram de Planiz, in Colle et in No [...] inter [...]cheri [...] quod est desubtus petiam de Leuga et Cortitou, sicut divise posite sunt circa easdem trigin[ta] acras terre. Dedi etiam eisdem monachis Sancti Andree in perpetuam elemosinam in eadem foresta unam acram terre que sedet super stagnum eorundem monachorum de Gueperitis, inter idem stagnum [et] terram Odonis filii Vitalis de Falesia. Ut autem predicti monachi Sancti Andree prenominatam terram libere et quiete et pacifice sine aliqua contradictione vel molestia in perpetuam elemosinam habeant et possideant, eandem ad usus eorundem monachorum et ecclesie sue presenti carta et sigilli mei munimine feci confirmari. Testibus his, Johanne filio meo, Roberto capellano meo, magistro Garino de Bleva, Herveio clero meo, Pochardo Cotinel, Helimando de Congeo, Henrico de Manga Curia, Rocardo de Fontaneto, et pluribus aliis.